



BANQUE DU CANADA  
BANK OF CANADA

POUR PUBLICATION IMMÉDIATE  
7 novembre 2013

Communiquer : Relations avec les médias  
613 782-8782

## **La Banque du Canada émet les coupures de 5 et de 10 dollars en polymère**

Ottawa (Ontario) – La Banque du Canada a annoncé la mise en circulation des nouveaux billets de 5 et de 10 dollars en polymère, les derniers de la série *Frontières*. À partir d'aujourd'hui, on pourra se procurer ces coupures auprès des institutions financières partout au pays.

Deux cérémonies se sont tenues simultanément pour lancer officiellement chacune de ces nouvelles coupures. Stephen S. Poloz, le gouverneur de la Banque du Canada, a procédé au lancement du billet de 5 dollars au siège de l'Agence spatiale canadienne, à Saint-Hubert, au Québec en compagnie de Chris Hadfield, astronaute canadien à la retraite et ancien commandant de la Station spatiale internationale. L'autre événement se déroulait à la gare de train de Vancouver, où le premier sous-gouverneur de la Banque, Tiff Macklem, et le président et chef de la direction de VIA Rail Canada, Marc Laliberté, ont annoncé la mise en circulation du billet de 10 dollars.

« En lançant les coupures de 5 et 10 dollars, nous achevons la mise en circulation d'une série de billets qui repoussent les frontières de la technologie et qui constituent une référence à l'échelle mondiale en matière de sûreté, a déclaré le gouverneur Poloz. Ces billets d'avant-garde sont non seulement difficiles à contrefaire, mais aussi faciles à vérifier. Les cinq coupures de la série *Frontières* comportent les mêmes éléments de sécurité, ce qui aide les Canadiens à les vérifier aisément et qui permet de maintenir la contrefaçon à de très bas niveaux au Canada. »

Pour la première fois depuis le lancement de la série de 1954, la Banque du Canada émet deux coupures le même jour. Cela permet aux fabricants, aux propriétaires et aux exploitants d'appareils de traitement des billets de mettre à niveau leur équipement à un coût moindre. Depuis 2009 et au fil de l'émission des coupures de cette série, la Banque du Canada a collaboré étroitement avec les acteurs du secteur financier et de l'industrie du traitement des billets au pays pour faciliter le passage aux billets en polymère.

« Ces billets sont non seulement plus sûrs, mais aussi plus verts et moins chers que ceux de la série précédente, a affirmé le premier sous-gouverneur Macklem. Le fait qu'ils dureront plus longtemps que leurs équivalents en papier et, donc, qu'ils seront

imprimés en moins grand nombre entraînera des économies se chiffrant en millions de dollars. Il y aura moins de billets produits, donc moins de billets à transporter, ce qui réduira notre impact sur l'environnement au pays. En outre, les coupures en polymère seront recyclées. »

Chris Hadfield a parlé de ce que signifiait pour lui le fait que soient illustrées des innovations canadiennes en robotique sur le nouveau billet de 5 dollars. « Les images du Canadarm2 et de Dextre qui figurent sur le billet de 5 dollars me rappellent la détermination, l'ingéniosité et le dévouement de nombreuses personnes à l'Agence spatiale canadienne, dans l'industrie spatiale et dans le milieu universitaire partout au pays, a-t-il souligné. Je suis sûr que lorsque les Canadiens jetteront leurs yeux sur leur nouveau billet de 5 dollars, ces images de l'espace évoqueront en eux toutes ces qualités. »

Marc Laliberté a ajouté que VIA Rail était honorée que le train *Le Canadien* soit illustré sur le nouveau billet de 10 dollars. « Cela fait aujourd'hui 128 ans qu'a été posé le dernier crampon qui devait marquer l'achèvement de la construction de notre chemin de fer transcontinental, a-t-il rappelé. Il est donc tout à fait naturel que le nouveau billet de 10 dollars témoigne de l'esprit pionnier, du courage et de la détermination des Canadiens qui ont contribué à unir notre pays, dans l'espoir de nous préparer un avenir encore meilleur. »

Les thèmes de chacune des coupures sont les suivants :

100 \$ Innovation médicale – souligne l'apport du Canada à l'innovation dans le domaine médical (portrait : sir Robert Borden).

50 \$ Le NGCC *Amundsen*, brise-glace de recherche – met en valeur l'attachement du Canada à la recherche dans l'Arctique ainsi qu'au développement et à la protection des collectivités nordiques (portrait : sir William Lyon Mackenzie King).

20 \$ Monument commémoratif du Canada à Vimy – rappelle la contribution des Canadiennes et des Canadiens et les sacrifices qu'ils ont consentis durant les conflits qui ont jalonné notre histoire (portrait : Sa Majesté la reine Elizabeth II).

10 \$ Le *Canadien* – représente une grande prouesse d'ingénierie du Canada, soit d'avoir relié les frontières orientale et occidentale du pays par le plus long chemin de fer jamais construit à l'époque (portrait : sir John A. Macdonald).

5 \$ *Canadarm2* et *Dextre* – symbolisent la contribution continue du Canada au programme spatial international grâce à l'innovation robotique (portrait : sir Wilfrid Laurier).

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la nouvelle série *Frontières*, veuillez communiquer avec les [Relations avec les médias](#), au 613 782-8782.